

Porównanie tłumaczeń Dzieje 1:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jest napisane bowiem w zwoju psalmów niech stanie się mieszkanie jego puste i nie niech jest zamieszkujący w niej i dogłądanie jego oby wziął inny
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Napisane jest bowiem w zwoju Psalmów: Niech jego siedziba stanie się pusta i niech nie będzie w niej mieszkającego .* oraz: Niech jego opiekuństwo** *** weźmie (ktoś) inny . ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Napisane jest bowiem w Księdze Śpiewów*: "Niech się stanie siedziba jego pustkowie i nie niech będzie zamieszkującego w niej", i: "Dogłądanie jego niech weźmie inny". ⁴⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jest napisane bowiem w zwoju psalmów niech stanie się mieszkanie jego puste i nie niech jest zamieszkujący w niej i dogłądanie jego oby wziął inny

¹⁾ <x>230 69:26</x>

²⁾ opiekuństwo, ἐπισκοπή, l.: urząd nadzorczy, biskupstwo, <x>610 3:1</x>.

³⁾ <x>230 109:8</x>

⁴⁾ Tradycyjnie: "Psalmów".